

Congelator

Manual de utilizare

Cuprins

Informații pentru siguranță	2	Îngrijire și curățare	5
Folosire pentru prima dată	4	Ce facem dacă...	6
Panou de control	4	Date tehnice	7
Utilizare cotidiană	4	Instalare	7
Sugestii utile	5	Grijă față de mediu	8



Informații pentru siguranță

Pentru siguranța dumneavoastră și folosirea corectă a aparatului, înainte de instalarea și utilizarea acestuia pentru prima dată, citiți cu atenție acest manual, inclusiv recomandările și avertismentele. Pentru a evita greșelile și accidentele nedorite este important ca toate persoanele care folosesc aparatul să fie complet familizate cu operațiile și recomandările de siguranță.

Păstrați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân împreună cu aparatul în cazul în care acesta este transferat sau vândut, pentru ca oricine va folosi aparatul pe toată perioada lui de viață să fie corespunzător informat asupra utilizării și siguranței. Pentru securitatea vieții și a proprietății, respectați aceste instrucțiuni, fabricantul neputând fi responsabil pentru pagubele sau accidentele rezultate din cauza omisiunilor.

Securitatea copiilor și persoanelor vulnerabile

- Acest aparat nu e destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii), cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență ori cunoștințe, dacă nu sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Ambalajele trebuie ferite de copii. Există riscul de sufocare.
- Dacă renunțați la aparat, scoateți-l din priză, tăiați cablul de legătură cât mai aproape de aparat și demontați ușa pentru evitarea șocuri electrice sau asfixierea copiilor în cazul în care aceștia se joacă cu aparatul dezafectat.
- Dacă acest aparat având închiderea ușii asigurată de garnitură magnetică

înlocuiește un aparat mai vechi la care închiderea se realiza cu broască, distrugeți broasca vechiului aparat astfel ca acesta să nu devină o capcană mortală pentru copii.

Siguranță generală



Atenție! Mențineți orificiile de ventilație neobstrucționate.

- Acest aparat e destinat păstrării alimentelor și/sau băuturilor în gospodărie așa cum se explică în broșura cu instrucțiuni.
- Nu folosiți mijloace mecanice sau alte modalități artificiale pentru a accelera procesul de dezghețare.
- Nu folosiți alt aparat electric (cum ar fi mașină de înghețată) în interiorul frigiderului, dacă nu e aprobat în acest scop de către fabricant.
- Nu deterioarați circuitul agentului de răcire.
- Agentul de răcire (R600a) păstrat în circuitul de răcire al aparatului este un gaz natural cu un înalt nivel de compatibilitate cu mediul, fiind totuși inflamabil. În timpul transportului sau instalării aparatului asigurați-vă că nici o componentă a circuitului de răcire nu este deterioarată.
- Este periculoasă alterarea specificațiilor sau modificarea produsului sub orice formă. Orice deteriorare a cablului de alimentare poate produce un scurt circuit, incendiu și/sau electrocutare.



Atenție! Orice componentă electrică (cablu de alimentare, ștecher, compresor) trebuie să fie înlocuită de

către un service autorizat sau de către personal calificat.

1. Cablul electric de alimentare nu trebuie prelungit. Este interzisă folosirea prelungitoarelor de cablu electric.
 2. Asigurați-vă că ștecherul nu e strivit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Strivirea sau deteriorarea prizei de putere poate provoca supraîncălzire și incendiu.
 3. Asigurați-vă că aveți acces la priza de unde este alimentat aparatul.
 4. Nu trageți de cablul de alimentare.
 5. Dacă priza este slăbită, nu introduceți ștecherul. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Acest aparat este greu, fiți atenți la manipularea lui.
 - Evitați expunerea prelungită a aparatului la lumina directă a soarelui.

Utilizarea cotidiană

- Nu puneți vase firbinți pe părțile de plastic din interiorul aparatului.
- Nu depozitați gaze sau lichide inflamabil în aparat, ele pot exploda.
- Alimentele congelate nu trebuie să fie recongelate după ce au fost dezghețate o dată.
- Păstrați alimentele congelate preambalate în conformitate cu instrucțiunile producătorului de astfel de alimente.
- Recomandările de depozitare ale fabricantul acestui produs trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile.
- Nu puneți băuturi carbogazoase în compartimentul de congelare, deoarece se creează presiune în recipient, care poate cauza explozie, ducând la deteriorarea aparatului.
- Înghețata pe băț poate provoca leziuni dacă este consumată direct din congelator.

Întreținere și curățare

- Înainte de orice operațiune de întreținere, deschideți aparatul și deconectați ștecherul de la priză
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a elimina depunerile de gheață de pe aparat. Folosiți o racletă din plastic.

Instalare

Important! Pentru legătura electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din paragrafe specifice.

- Despachetați aparatul și verificați dacă există deteriorări ale acestuia. Nu conectați aparatul dacă e defect. Anunțați imediat posibilele deteriorări la magazinul de unde ați cumpărat aparatul. Păstrați ambalajul într-un asemenea caz.
- Este recomandat să așteptați cel puțin patru ore înainte de a conecta a aparatul pentru a permite uleiului să revină în compresor.
- În jurul aparatului trebuie să existe ventilație suficientă, lipsa acesteia putând duce la supraîncălzire. Respectați instrucțiunile referitoare la instalare, pentru o ventilație corespunzătoare.
- Dacă este posibil, instalarea aparatului trebuie realizată cu spatele acestuia lângă un perete pentru a evita atingerea părților calde (compresor, condensator) și aventurile arsuri.
- Aparatul nu trebuie așezat aproape de radiatoare sau aragaze.
- Asigurați-vă accesul la priză după instalarea aparatului.

Service

- Orice intervenție la părțile electrice ale aparatului trebuie făcută de un electrician calificat sau o persoană competentă.
- Reparațiile pentru acest produs trebuie asigurate de către un centru de service autorizat, și trebuie folosite numai piese de schimb autentice.

Protejarea mediului



Acest aparat nu conține gaze care ar putea deteriora stratul de ozon, nici în circuitul de răcire, nici în materialele de izolare. Acest produs nu se va arunca împreună cu gunoii menajer. Spuma de izolare conține gaze inflamabile: acest aparat se depozitează ca deșeu în locurile aprobate de autoritățile locale. Evitați deteriorarea unității de răcire, mai ales în spate lângă schimbătorul de căldură. Materialele folosite în acest aparat și marcate cu simbolul ♻ sunt reciclabile.

Folosire pentru prima dată

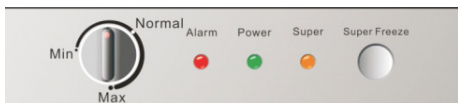
Curățarea interiorului

Înainte de a folosi pentru prima dată aparatul, spălați interiorul și toate accesoriile cu apă caldă și săpun neutru pentru a îndepărta mirosul tipic al produsului nou, apoi uscați complet.

Important! Nu folosiți detergent sau pulbere abrazivă, acestea putând distruge finisajul.

Panoul de control

Panoul de control și afișare



Butonul de reglare a temperaturii

Butonul este folosit pentru a regla temperatura din compartimentul congelator.

- Poziția "Min" - rece
- Poziția "Normal" - mai rece, setare normală
- Poziția "Max" - cel mai rece

Butonul de înghețare rapidă "Super"

Dacă aveți nevoie ca temperatura din interiorul congelatorului să scadă rapid, apăsați acest

buton și se va aprinde indicatorul luminos „Super”. Dacă aveți nevoie să opriți înghețarea rapidă, apăsați din nou butonul.

Indicatorul luminos „Alarm”

În cazul când aparatul se oprește pentru o lungă perioadă de timp, de exemplu, o pană lungă de curent, temperatura interioară va crește. Când temperatura interioară depășește - 8 °C, indicatorul luminos "Alarmă" se va aprinde. Indicatorul luminos se va stinge automat când temperatura din interior scade sub -8 °C.

Indicatorul luminos „Power”

Acest indicator luminos arată prezența tensiunii electrice de alimentare.

Utilizarea cotidiană

Congelarea alimentelor proaspete

- Compartimentul de congelare este potrivit pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru depozitarea alimentelor congelate pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Puneți alimentele proaspete să înghețe în compartimentul de jos.
- Cantitatea maximă de alimente care pot fi congelate în 24 ore este specificată pe plăcuța de identificare, o etichetă situată în interiorul aparatului.
- Procesul de congelare durează 24 de ore: în această perioadă, nu adăugați alte alimente care urmează să fie congelate.

Păstrarea alimentelor congelate

Când se folosește pentru prima dată sau după o perioadă mai lungă de neutilizare, înainte de a pune produsele în interior, lăsați aparatul să

funcționeze cel puțin 2 ore pe setarea cea mai mare (cea mai scăzută temperatură).

Important! În caz de dezghețare accidentală, de exemplu, curentul electric a fost oprit pentru o perioadă mai mare de timp, alimentele decongelate trebuie consumate rapid sau gătite imediat și apoi congelate (după preparare).

Dezghețare

Alimentele congelate sau înghețate pot fi dezghețate în răcitor sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru aceste operațiuni înainte de a fi consumate. Bucățile mici congelate, se pot găti chiar scoase direct din congelator. În acest caz, prepararea va dura mai mult.

Producerea de cuburi de gheață

Acest aparat este echipat cu una sau mai multe tăvi pentru a produce cuburi de gheață.

Sugestii utile

Sugestii pentru înghețare

Pentru a vă ajuta să congelați cât mai eficient, iată câteva sugestii utile.

- Cantitatea maximă de alimente care pot fi congelate în 24 de ore este afișată pe plăcuța de identificare;
- procesul de congelare durează 24 de ore. Nu trebuie adăugat nici un aliment pentru congelare în acest interval;
- congelați numai alimente de calitate superioară, proaspete și curățate;
- pregătiți alimentele în porții mici, pentru a permite ca acestea să se congeleze rapid și complet și pentru a face posibil să se decongeleze ulterior numai cantitatea necesară;
- împachetați alimentele în folii de aluminiu sau de polietilenă și asigurați-vă că pachetele sunt închise;
- nu permiteți ca alimentele proaspete neînghețate să se atingă de alimente care sunt deja congelate, evitând astfel creșterea temperaturii acestora din urmă;
- alimentele fără grăsime se păstrează și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de depozitare a alimentelor;

- atingerea cuburilor de gheață, imediat după ce au fost scoase din congelator poate provoca leziuni ale pielii și mucoaselor.
- este recomandat să se consemneze, data de congelare pe fiecare pachet individual pentru a putea fi respectată perioada de păstrare recomandată.

Sugestii pentru păstrarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la acest aparat, trebuie să:

- vă asigurați că alimentele congelate industrial au fost păstrate în mod adecvat de către detailist;
- vă asigurați că alimentele înghețate sunt transferate de la magazin în congelatorul dumneavoastră în cel mai scurt timp posibil;
- că nu deschideți ușa des și n-o lăsați deschisă mai mult decât e absolută necesar.
- odată decongelate, alimentele se degradează rapid și nu pot fi recongelate.
- nu depășiți perioada de depozitare indicată de producătorul alimentelor.

Întreținere și curățare

Curățare

Din motive de igienă, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interioare, trebuie curățate periodic.



Atenție! Deconectați aparatul de la rețeaua electrică în timpul curățării.

Există pericolul de electrocutare!

Înainte de curățare, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză, sau întrerupeți circuitul de la comutator ori siguranță fuzibilă. Niciodată nu curățați interiorul aparatului cu un curățător cu abur. Umezeala s-ar putea acumula în componente electrice, există pericol de electrocutare! Aburii fierbinți pot duce la deteriorarea pieselor din mase plastice. Aparatul trebuie să fie uscat înainte de punerea în funcțiune.

Important! Uleiurile eterice și solvenții organici pot ataca părțile din plastic, (de exemplu, suc de lămâie sau suc de la coajă de portocale, acid butiric, substanțe de curățat care conțin acid acetic).

- Nu permiteți ca astfel de substanțe să vină în contact cu părți ale aparatului.
- Nu folosiți niciun fel de substanțe de curățat abrazive.
- Scoateți alimentele din frigider.
- Păstrați-le într-un loc răcoros, bine acoperite.
- Opriți aparatul și deconectați ștecherul din priză, sau folosiți întrerupătorul de circuit sau decuplați siguranța fuzibilă.
- Curățați aparatul și accesoriile din interior, cu o cârpă și apă caldă. După curățare

ștergeți cu apă curată și ștergeți cu cârpă uscată.

- Acumularea de praf în condensator crește consumul de energie. Din această cauză, curățați cu atenție condensatorul din spate al aparatului o dată pe an, cu o perie moale sau cu aspiratorul.

Dezghețarea congelatorului

Interiorul congelatorului va deveni totuși progresiv acoperit cu gheață. Aceasta trebuie îndepărtată.

Nu utilizați niciodată instrumente de metal ascuțit sau abrazive ca să înlăturați gheața de pe evaporator, l-ați putea deteriora.

Ce facem dacă...



Atenție! Înainte de încercarea de a rezolva eventualele probleme, deconectați aparatul de la sursa de energie electrică.
Numai un electrician calificat sau o persoană competentă trebuie rezolve

Cu toate acestea, în cazul când la interior gheața devine foarte groasă și aparatul ar trebui complet dezghețat, faceți următorii pași:

- scoateți mai întâi ștecherul din priză;
- scoateți toate alimentele congelate, împachetați-le cât mai bine și puneți-le într-un loc răcoros;
- lăsați ușa deschisă, și puneți un recipient sub aparat pentru colectarea apei de decongelare;
- când dezghețarea este totală, uscați complet interiorul.
- reconectați la priză pentru repornirea aparatului

problemele apărute și care nu sunt menționate în broșură.

Important! În timpul utilizării normale se produc unele sunete (compresor, frigider, circulație)

Problema	Cauză probabilă	Soluție
Aparatul nu funcționează	Aparatul nu este pornit	Porniți aparatul
	Ștecherul nu este conectat sau este slăbit.	Conectați ștecherul la priză
	Siguranța electrică este defectă sau arsă.	Verificați siguranță și înlocuiți-o dacă e nevoie.
	Priza este defecă.	Defecțiunea trebuie remediată de un electrician.
Aparatul îngheață prea mult	Temperatura este setată la prea rece. Sau aparatul funcționează în modul de înghețare rapidă	Reglați temporar butonul de temperatura pe o treaptă mai joasă (temperatură mai mare) sau apăsați butonul «Super» pentru a opri înghețarea rapidă
Alimentele nu sunt prea reci.	Temperatura nu este ajustată corespunzător.	Găsiți soluția în secțiunea despre panoul de control al frigiderului.
	Ușa a rămas deschisă o perioadă îndelungată de timp.	Țineți ușa deschisă nu mai mult decât necesar.
	O mare cantitate de alimente calde a fost pusă în congelator în ultimele 24 de ore.	Reglați temporar temperatura la o treaptă mai joasă.
	Aparatul este prea aproape de o	Găsiți soluția în secțiunea despre

Problema	Cauză probabilă	Soluție
	sursă de căldură.	instalarea și poziționarea aparatului.
Depunere importantă de gheață pe garnitura de izolație a ușii	Garnitura de izolația a ușii nu este etanșă.	Încălzați cu atenție, cu ajutorul unui uscător de păr (nu foarte fierbinte) canalele de scurgere ale garniturii de izolație a ușii. În același timp neteziți garnitura cu mâna ca să se așeze corect.
Zgomote neobișnuite	Aparatul este înclinat.	Ajustați piciorușele reglabile ale aparatului.
	Aparatul atinge perețele sau alte obiecte.	Mutați aparatul
	O componentă, de exemplu o țevă, din spatele a aparatului atinge o altă componentă a aparatului sau perețele.	Dacă este necesar, mutați cu atenție componenta respectivă în altă direcție.

Dacă defecțiunea repara, contactați centrul de service.

Următoarele date sunt necesare pentru a primi rapid și corect ajutor. Scrieți datele necesare consemnate pe plăcuța de identificare.

Descriere modelului.....
(Mod.)
Numărul produsului.....
(PNC)
Serie
(S.N.)

Date tehnice

Pentru informații tehnice suplimentare vă rugăm să consultați plăcuța de identificare din interior pe partea stângă a aparatului și eticheta de energie.

Dimensiune		
	Înălțime	1440 mm
	Lățime	554 mm
	Adâncime	570 mm
Timpul de creștere		10 ore

Instalare



Citiți cu atenție secțiunea „Informații pentru siguranță” pentru siguranța dumneavoastră și manipularea corectă a aparatului înainte de instalare.

Poziționare

Instalați aparatul într-un loc unde temperatura mediului corespunde clasei climatice indicate pe plăcuța de identificare a aparatului:

Clasă climatică	Temperatura mediului
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Locație

Aparatul trebuie instalat suficient de departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, boilere, lumina directă a soarelui etc. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele aparatului. Pentru a asigura cea mai bună performanță, dacă aparatul se află într-o nișă, distanța minimă dintre partea sa de sus și marginea nișei trebuie să fie de cel puțin 10 cm. Cu toate acestea, în mod ideal, aparatul nu ar trebui așezat într-o nișă. Orizontalitatea se asigură reglând unul sau mai multe piciorușe de la baza frigiderului.



Atenție: Trebuie ca aparatul să poate fi deconectat de la sursa de energie; De aceea priza trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

Conexiunea electrică

Aparatul trebuie conectat la o priză cu împământare. Cablul de alimentare cu energie

electrică este prevăzut cu un contact în acest scop. În cazul când priza de acasă nu are împământare, este necesară realizarea acesteia cu ajutorul unui electrician calificat. Fabricantul își declină orice responsabilitate în cazul când măsurile de mai sus privind siguranța nu sunt respectate. Acest aparat respectă Directivele E.E.C.

Poziționarea orizontală

Aparatul trebuie să fie corect poziționat orizontal cu scopul de a elimina vibrațiile. Pentru a face aparatul să fie în poziția corectă, acesta ar trebui să fie perfect vertical și piciorușele reglabile ar trebui să fie în contact ferm cu podeaua. Puteți regla poziția deșurubând corespunzător piciorușele reglabile (cu degetele sau cu o cheie potrivită).

Preocupări petru mediu

Simbolul  de pe produs sau de pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu se poate trata ca deșeu menajer. El trebuie depus la un loc potrivit de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este depozitat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății oamenilor, la care ar duce altfel o depozitare incorectă a deșeurilor din acest produs. Pentru mai multe informații și detalii despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să luați contact cu consiliul local, cu serviciul de

salubritate menajeră sau cu magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Materialele de ambalat

Materialele cu acest simbol sunt reciclabile. Depozitați ambalajele într-un recipient potrivit de colectare pentru a fi colectate și reciclate.

Dezafectarea aparatului

1. Deconectați ștecherul de energie de la priză.
2. Tăiați cablul înainte de depozitare.

